(X_1)	$(X_2\ X_3)$
ne[k] veritas non defensa nobis, quod absit, imputetur oppressa[k].	ne[l] nobis, quod absit, indefesse veritatis[m] contrarium imputetur[l].

Ait[n] nimirum[n 13]) se[o] non[o] citatum legitime nec convictum[p] perverso[q] iuris ordine[q] criminaliter[r s] dampnatum[r] a iudice, qui eum sic[t] nequiverat[u] iudicare[s t], non desistens iuxta solitum apostolice preminentie vacuare primatum, quem beatum Petrum, fidelium[v] omnium caput, ac successores ipsius accepisse constat[w] non[x] ab homine sed a deo, cuius auctoritatem profecto[y] diminuit

	$(X_2\ X_3)$
	nec[z] deum dei filium[a] heredem universorum et dominum recognoscit[z b]

quisquis ab[c] ipsius dicione[c d] vicarii se[e] contendit[e] exemptum. Generali[f] namque legatione[g] in terris[g] fungimur regis[h] regum[14]), qui non solum quemcumque[i], sed[k]

k) ne — oppressa *so AO*
l) ne — imputetur *so BFGPWTVK*
m) veritas *P*
n) aut *P;* Ait nimirum] Imprimis itaque ait *BFG*
o) non se *BFG*
p) conventum *VK*
q) perverso — ordine *fehlt AO, in A wohl bei der Abschrift ausgelassen, da auch das Folgende nachgetragen (vgl. Anm. s)*
r) se dampnatum criminaliter *BFG*
s) criminaliter — iudicare *von gleicher Hand unten marginal nachgetragen A*
t) *fehlt VK;* sic — iudicare] non potuit sic dampnare *BFG*
u) nequivit *hinter* iudicare *PWTVK*
v) fidelissimum *P*
w) *zerstört G*
x) *folgt* quidem *BFG*
y) *fehlt VK*
z) nec — recognoscit (cognoscit *P*) *so BFGPWTVK; fehlt AO*
a) fidelium *PTK; folgt* per quem scandala *TVK*
b) cognoscit *P*
c) ab — dicione] adicione eiusdem *BG:* a dicione eiusdem *F:* a dicione ipsius *W*
d) dictione *T;* devotione *VK*
e) se contendit] asserit se *BFG:* se contempnit *PWT*
f) Generale *K*
g) in terris legatione *BFGPWTVK*
h) et regem *BFG;* regem *VK*
i) quecumque *PTV*
k) verum *PWTVK*

13) *Im folgenden die Vorwürfe Friedrichs II. in ‚Etsi cause nostre' ed. Weiland, MG. Const. 2 S. 361 ff. § 1 ff. Zu den hier angeschnittenen prozeßrechtlichen Fragen vgl. ausführlich P. O. Marazzato, L'appello di Federico II contro la sentenza del concilio di Lione (Triest 1955) bes. 8 ff.*

14) *Vgl. II Cor. 5. 20. Dazu Maccarrone, Vicarius Christi S. 127.*